

Memorandwm Esboniadol ar gyfer Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol, Atebolrwydd Gweithredwyr a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygiadau Amrywiol) 2021

Lluniwyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan Lywodraeth Cymru ac fe'i gosodir gerbron Senedd Cymru ar y cyd â'r is-ddeddfwriaeth uchod ac yn unol â Rheol Sefydlog 27.1.

Datganiad y Gweinidog

Yn fy marn i, mae'r Memorandwm Esboniadol hwn yn rhoi darlun teg a rhesymol o effaith ddisgwyliedig Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol, Atebolrwydd Gweithredwyr a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygiadau Amrywiol) 2021.

Mark Drakeford
Y Prif Weinidog

14 Mai 2021

1. Disgrifiad

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio

- [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) 2020](#) ("y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol").
- [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol, Profion cyn Ymadael ac Atebolrwydd Gweithredwyr\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2021](#) (y "Rheoliadau Atebolrwydd Gweithredwyr") a
- [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc\) 2020](#) (y "Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd")

2. Materion o ddiddordeb arbennig i'r Senedd

Dod i rym

Yn unol ag adran 11A(4) o Ddeddf Offerynnau Statudol 1946, hysbyswyd y Llywydd nad yw'r Rheoliadau yn cydymffurfio â'r confensiwn 21 o ddiwrnodau. Mae hyn yn angenrheidiol oherwydd y risg a berir mewn perthynas â'r coronafeirws ac yn enwedig straeniau sy'n amrywiolynnau o'r feirws hwnnw, gan deithwyr sy'n teithio i'r DU. Mae'r newidiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn yn parhau â'r ymagwedd gyffredin ar draws y pedair gwlad mewn perthynas â theithio rhyngwladol, ac yn sicrhau bod y cysondeb â Lloegr a'r gwledydd eraill yn parhau.

Y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol

Nid yw'r diwygiadau yn y Rheoliadau hyn yn newid y ffaith bod y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn cyffwrdd â hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol; mae'r Llywodraeth o'r farn y gellir eu cyfiawnhau at ddiben atal lledaeniad clefydau heintus a/neu y caniateir ymyriad ar y sail ei fod yn anelu at gyflawni nod dilys, sef diogelu iechyd y cyhoedd. Mae'r Llywodraeth o'r farn hefyd eu bod yn gymesur.

Mae'r Llywodraeth o'r farn nad yw'r Rheoliadau Atebolrwydd Gweithredwyr a'r Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd yn effeithio ar unrhyw un o'r hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol. Ac, i'r graddau y gellir effeithio ar unrhyw hawliau o'r fath, mae'r Llywodraeth o'r farn bod yr ymyrraeth yn fach iawn ac y gellir cyfiawnhau ei bod yn angenrheidiol ac yn gymesur er mwyn cyflawni nod dilys. Nid yw'r diwygiadau i'r Rheoliadau Atebolrwydd Gweithredwyr a'r Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd a wneir gan y Rheoliadau hyn yn newid hawliau unigolion.

3. Y cefndir deddfwriaethol

Mae Deddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 ("Deddf 1984"), a rheoliadau a wnaed oddi tani, yn darparu fframwaith deddfwriaethol ar gyfer diogelu iechyd yng Nghymru a Lloegr. Gwneir y Rheoliadau drwy ddibynnu ar y pwerau yn adrannau 45B, 45F(2) a 45P(2) o Ddeddf 1984. Mae'r Memoranda Esboniadol ar gyfer y [Rheoliadau Teithio Rhyngwladol](#), y [Rheoliadau Atebolrwydd Gweithredwyr](#) a'r

[Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd](#) yn rhoi rhagor o wybodaeth am y pwerau hyn.

4. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol i gyflwyno system goleuadau traffig tair lefel i sgorio risg ar gyfer gwledydd a thiriogaethau a gofynion ynysu a phrofi cysylltiedig ar gyfer pobl sy'n cyrraedd o'r cyrchfannau gwahanol hynny. Ar ôl ychwanegu Maldives, Nepal a Thwrci at y rhestr goch am 04:00 o'r gloch ddydd Mercher 12 Mai, mae'r gwledydd ar y rhestr goch a'r rhestr oren wedi aros yn ddigyfnewid, felly hefyd y gofynion ar gyfer cwarantîn a reolir (lle bo angen) ac o ran ynysu a phrofi cyn ac ar ôl cyrraedd. Mae'r Rheoliadau hyn yn creu categori rhestr werdd newydd ar gyfer gwledydd a thiriogaethau lle bydd gofyn cael prawf cyn ymadael cyn teithio, llenwi ffurflen lleoli teithwyr a chael un prawf ar ôl cyrraedd ar Ddiwrnod 2 neu cyn hynny ond ni fydd angen ynysu.

Mae'r Rheoliadau hyn yn ychwanegu Awstralia, Brunei, Ynysoedd Falkland, Ynysoedd Faroe, Gibraltar, Gwlad yr Iâ, Israel, Seland Newydd, Portiwgal, Singapore, De Georgia ac Ynysoedd Sandwich y De a St Helena, Tristan de Cunha, Ynys Ascension at y rhestr werdd o wledydd a thiriogaethau.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn gwneud newidiadau cysylltiedig i'r Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd fel ei bod yn ofynnol i weithredwyr gwybodaeth gwasanaethau perthnasol ddiweddarau'r wybodaeth y maent yn ei darparu i deithwyr sy'n cyrraedd Cymru o'r tu allan i'r ardal deithio gyffredin er mwyn i'r wybodaeth gynnwys trefniadau'r rhestr werdd.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn gwneud mân ddiwygiadau i'r Rheoliadau Atebolrwydd Gweithredwyr i adlewyrchu'r cyfyngiadau ar deithio rhyngwladol.

Mae Gweinidogion Cymru o'r farn bod y diwygiadau hyn yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

5. Ymgynghori

Oherwydd y bygythiad difrifol ac uniongyrchol sy'n deillio o'r coronafeirws a'r angen am ymateb iechyd y cyhoedd brys, ni chynhaliwyd unrhyw ymgynghoriad cyhoeddus mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

6. Asesiad Effaith Rheoleiddiol

Ni chynhaliwyd unrhyw asesiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn oherwydd yr angen i'w rhoi ar waith ar fyrder i ymdrin â bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.